

SECTION 6 PART A: ACUTE ILLNESS IN THE PAST FOUR WEEKS

I D E N T I F I C A T I O N C O D E	1	2	3	4	5	6	7	8	9				
	Je unatumia chandarua kujikinga na mbu?	Umekuwa ukitumia chandarua kwa muda gani sasa?	Je chandarua unachotumia Kimenyunyuziwa dawa?	Umewahi kuugua au kuumia katika kipindi cha wiki 4 zilizopita? Kwa mfano umewahi kukochoa, kupata mafua, kuharisha, kuumia kwa ajali au ugonjwa wowote?	Ugonjwa huu ulianza chini ya miezi sita?	Katika kipindi cha wiki nne zilizopita umewahi kupata ugonjwa mwingine au jeraha lingine?	Ugonjwa huu ulianza katika kipindi cha miezi sita iliyopita?	Uliugua au ulikuwa na jeraha hili kwa muda wa siku ngapi?	IF ILLNESS: Unaweza ukaeleza dalili za ugonjwa ulizokuwa/alizokuwa nazo wakati ulipokuwa/alipokuwa ukiugua/akiugua ugonjwa huu? IF INJURY: Aina gani ya jeraha ulikuwa nayo? RECORD UP TO FIVE SYMPTOMS MENTIONED BY THE RESPONDENT.				
	YES.....1 NO.....2(>4)	YEARS	YES.....1 NO.....2	YES, ILLNESS...1 YES, INJURY...2 NO.....3 (>PART B) IF BOTH ILLNES AND INJURY, USE ILLNESS CODE.	IF MORE THAN ONE ILLNESS, REFER TO MOST RECENT YES...1 (>8) NO....2	YES.....1 NO.....2 (>PART B)	YES....1 NO.....2 (>PART B)	IF MORE THAN ONE ILLNESS, REFER TO MOST RECENT DAYS	DIARRHOEA (ACUTE)...1 PAIN ON PASSING DIARRHOEA (CHRONIC, 1 MONTH OR MORE)...2 URINE.....15 WEIGHT LOSS (MAJOR)...3 GENITAL SORES.....16 FEVER (ACUTE)...4 ABDOMINAL PAIN.....17 FEVER (RECURRING)...5 SORE THROAT.....19 SKIN RASH.....6 DIFFICULTY WEAKNESS.....7 BREATHING.....20 SEVERE HEADACHE.....8 BURN.....21 FAINING.....9 FRACTURE.....22 CHILLS (FEELING HOT AND COLD)...10 WOUND.....23 VOMITING.....11 CHILD BIRTH.....24 COUGH.....12 OTHER PRODUCTIVE COUGH...13 (SPECIFY.....).....25 COUGHING BLOOD....14				
									SYMPTOM #1	SYMPTOM #2	SYMPTOM #3	SYMPTOM #4	SYMPTOM #5
01													
02													
03													
04													
05													
06													
07													
08													
09													
10													
11													
12													

ILLNESS CODES

AIDS/HIV.....	1
HERPES ZOSTER.....	2
URINARY INFECTION.....	3
GONORRHEA.....	4
SYPHILIS.....	5
MALARIA.....	6
TYPHOID.....	7
MEASLES.....	8
MENINGITIS.....	9
POLIO.....	10
TUBERCULOSIS.....	11
TETANUS.....	12
ASTHMA.....	13
PNEUMONIA.....	14
BILHARZIA/ SHISTOSOMIASIS.....	15
INTESTINAL WORMS.....	16
DIARRHOEA.....	17
DYSENTERY.....	18
MALNUTRITION KWASHIORKOR.....	19
MARASMUS.....	20
FRACTURE.....	21
CANCER.....	22
POISONING.....	23
DIABETES.....	24
PRESSURE.....	25
FLU/COLD.....	26
OTHER STD (SPECIFY).....	27
OTHER ILLNESS (SPECIFY).....	28
OTHER INJURY (SPECIFY).....	29
WITCHCRAFT.....	30
DON'T KNOW.....	31

SECTION 6 PART A: ACUTE ILLNESS (CONT)

I D E N T I F I C A T I O N C O D E	10 Ni kwa muda wa siku ngapi hukuweza kufanya kazi zako za kawaida kutokana na ugonjwa au jeraha hili? IF NONE, WRITE 0 DAYS	11 Kuna yeyote aliyeonwa kwa ajili ya matibabu ya ugonjwa huu au jeraha hili? Kwa mfano daktari, nesi, mkunga wa jadi, mganga wa jadi, mfanasia, au mtaalamu mwingine wa afya? YES.....1 NO.....2 (>15)	12 Ni wapi ulipotafuta matibabu kwa mara ya kwanza? HOSPITAL.....1 HEALTH CTRE.....2 DISPENSARY.....3 CLINIC.....4 PHARMACY.....5 HEALTH PRACTITIONER IN HIS/HER HOME...6 (>14) PATIENT'S HOME.....7 TRADITIONAL HEALER.....8 OTHER.....9 (SPECIFY: _____)	13 Je hii sehemu ni mali ya serikali au binafsi? PUBLIC.....1 MISSION.....2 PRIVATE.....3 DESIGNATED...4	14 Ni ugonjwa gani ambao mtaalamu alifikiri ulikuwa nao/unao? ILLNESS CODE	15 Unafikiri unaumwa na ugonjwa gani? ILLNESS CODE	16 Je ulikuwa na ugonjwa wowote mwingine au jeraha lolote lingine katika wiki 4 zilizopita? YES...1 NO...2 (>PART B)	17 Ni magonjwa au majeraha mengine mangapi uliyokuwa nayo katika wiki 4 zilizopita? NUMBER OF ILLNESSES
01								
02								
03								
04								
05								
06								
07								
08								
09								
10								
11								
12								

ILLNESS CODES

AIDS/HIV.....	1
HERPES ZOSTER.....	2
URINARY INFECTION.....	3
GONORRHEA.....	4
SYPHILIS.....	5
MALARIA.....	6
TYPHOID.....	7
MEASLES.....	8
MENINGITIS.....	9
POLIO.....	10
TUBERCULOSIS.....	11
TETANUS.....	12
ASTHMA.....	13
PNEUMONIA.....	14
BILHARZIA/ SHISTOSOMIASIS.....	15
INTESTINAL WORMS.....	16
DIARRHOEA.....	17
DYSENTERY.....	18
MALNUTRITION KWASHIORKOR.....	19
MARASMUS.....	20
FRACTURE.....	21
CANCER.....	22
POISONING.....	23
DIABETES.....	24
PRESSURE.....	25
FLU/COLD.....	26
OTHER STD (SPECIFY).....	27
OTHER ILLNESS (SPECIFY).....	28
OTHER INJURY (SPECIFY).....	29
WITCHCRAFT.....	30
DON'T KNOW.....	31

SECTION 6 PART B: CHRONIC CONDITION

IDENTIFICATION CODE	1 Je umekuwa ukiishi na tatizo lolote la kiafya kwa zaidi ya miezi sita?	2 Hili tatizo limeanza muda gani uliopita? TIME UNIT DAY.....3 WEEK....4 MONTH...5 YEAR....6		3 Je hili tatizo limewahi kugunduliwa na mtaalamu wa afya?	4 Ni tatizo gani mtaalamu alifikiri unalo? IF DON'T KNOW GO TO QUESTION 5, OTHERWISE >6	5 Una dalili gani za ugonjwa? DIARRHOEA (ACUTE)...1 CHILLS(FEELING HOT AND COLD)...10 ABDOMINAL PAIN.....18 DIARRHOEA (CHRONIC, 1 MONTH OR MORE)...2 VOMITING.....11 DIFFICULTY BREATHING....20 WEIGHT LOSS (MAJOR)...3 COUGH.....12 BURN.....21 FEVER (ACUTE)...4 PRODUCTIVE COUGH...13 FRACTURE.....22 FEVER (RECURRING)...5 COUGHING BLOOD...14 WOUND.....23 SKIN RASH.....6 PAIN ON PASSING CHILD BIRTH.....24 WEAKNESS.....7 URINE.....15 OTHER(SPECIFY:25 SEVER HEADACHE.....8 GENITAL SORES.....16 FAINTING.....9 MENTAL DISORDER.....17					6 Je umewahi kuharisha kwa muda wa mwezi mmoja au zaidi?	7 Je umepungua uzito wako katika miezi ya karibuni?	8 Je umekuwa na homa za vipindi kwa muda wa mwezi au zaidi?	9 Je umekuwa na vipetele vya ngozi kwa miezi sita iliyopita?
	YES...1 NO....2 (>6)	AMOUNT OF TIME	TIME UNIT	YES.....1 NO.....2 (>5)	ILLNESS CODE	SYMPTOM #1	SYMPTOM #2	SYMPTOM #3	SYMPTOM #4	SYMPTOM #5	YES....1 NO....2	YES....1 NO....2	YES....1 NO....2	YES....1 NO....2
01														
02														
03														
04														
05														
06														
07														
08														
09														
10														
11														
12														

SECTION 6 PART C: GENERAL HEALTH (END)

I D E N T I F I C A T I O N C O D E	1	2	3	4					
	Kwa kawaida unaweza kusema kwamba afya yako ni....	Je una kilema chochote? WRITE THE MOST IMPORTANT	IS THE RESPONDENT 15 YEARS OR OLDER YES.....1 NO.....2 (>NEXT SECTION)	Unaweza kufanya shughuli zifuatazo? YES, I CAN.....1 YES, TO SOME EXTENT.....2 NO, I CAN'T.....3					
	Nzuri zaidi.....1 Nzuri sana.....2 Nzuri.....3 Afadhali.....4 Mbaya.....5	POOR EYESIGHT...1 POOR HEARING...2 MISSING ARM/LEG/ HAND/FOOT...3 PARALYSED.....4 CRIPPLED.....5 OTHER PROBLEM...6 NONE.....7		A Shughuli zinazohitaji uwezo mwingi kama, kukimbia, kubeba vitu vizito, michezo au kazi za mikono?	B Kupanda mlima?	C Kuinama, kupiga magoti au kurukaruka?	D Kutembea kwa zaidi ya maili moja (mwendo mrefu)??	E Kutembe kwa yadi 100 (mwendo mfupi)?	F Kula kuoga au kutumia choo?
01									
02									
03									
04									
05									
06									
07									
08									
09									
10									
11									
12									

SECTION 7 PART A: ACTIVITIES

TO BE ASKED OF ALL HOUSEHOLD MEMBERS 7 YEARS AND OLDER

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
I D E N T I F I C A T I O N C O D E	IS RESPONDENT 7 YEARS OR OLDER?	Katika kipindi cha siku saba zilizopita, umewahi kufanyia mtu kazi ambaye sio wa kaya yako, kwa mfano, mwajiri, kiwanda, serikali au mtu yeyote nje ya kaya yako?	Na katika kipindi cha miezi 12 iliyopita?	Katika siku saba zilizopita ulifanya kazi katika shamba lako/ bustani yako au kwenye shamba la/bustani ya kaya yako au ulifuga mifugo?	Na katika kipindi cha miezi 12 iliyopita?	Katika kipindi cha siku saba zilizopita, umewahi kufanyia shughuli zako binafsi, au za kaya yako? Kama vile biashara, uvuvi, shughuli za kiutaalamu kama udaktari, unasheria na shughuli nyingine binafsi za kibiashara?	Na katika kipindi cha miezi 12 iliyopita?	LOOK BACK TO QUESTION 2.DID THE RESPONDENT WORK FOR SOMEONE ELSE IN THE PAST SEVEN DAYS?	LOOK BACK TO QUESTION 4 DID THE RESPONDENT WORK ON A FAMILY FARM IN THE PAST SEVEN DAYS?	LOOK BACK TO QUESTION 6.DID THE RESPONDENT WORK IN HIS OWN OR FAMILY BUSINESS IN THE PAST SEVEN DAYS? YES..1 (>PART D) NO...-> REVIEW THE ANSWERS TO Q2, 4 AND 6. IF ANY ANSWERS ARE "YES"YOU HAVE MADE A MISTAKE CORRECT 8-10 IF ALL THREE ANSWERS ARE"NO"THEN NO.....2	Kwa nini haukufanya kazi katika kipindi cha siku saba zilizopita? (MAIN REASON) OWN ILLNESS.....1 HANDICAPPED.....2 TOO OLD/RETIRED.....3 DO NOT WANT WORK.....4 STUDENT.....5 HOUSEWORK.....6 TOO YOUNG.....7 ON VACATION.....8 AWAITING REPLY OF EMPLOYER/AGENCY.....9 WAITING TO START NEW JOB.....10 NO WORK EXISTS.....11 DON'T KNOW HOW TO LOOK.....12 ILLNESS OF FAMILY MEMBER13 OTHER REASONS (SPECIFY.....).....14 >PART E
	YES.....1 NO.....2 (>NEXT SECTION)	YES.....1 (>4) NO.....2	YES.....1 NO.....2	YES.....1 (>6) NO.....2	YES.....1 NO.....2	YES.....1 (>8) NO.....2	YES.....1 NO.....2	YES.....1 (>PART B) NO.....2	YES.....1 (>PART C) NO.....2		
01											
02											
03											
04											
05											
06											
07											
08											
09											
10											
11											
12											

SECTION 7 PART B: EMPLOYMENT DURING THE PAST 7 DAYS

I D E N T I F I C A T I O N C O D E	1		2							3	4	5	6	7		8
	DESCRIPTION	CODE	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	YES...1 (>5) NO...2	OWN ILLNESS.....1 ILLNESS OF FAMILY MEMBER...2 OVERTIME DUE TO ILLNESS OF OTHER EMPLOYEE.....3 PUBLIC OR RELIGIOUS HOLIDAY...4 VACATION.....5 FUNERAL/MOURNING PERIOD...6 OTHER ABSENCE.....7 (SPECIFY: _____)8	Nani ulimfanyia kazi katika kipindi cha siku saba zilizopita? Hiyo ni kwamba ulifanyia... Serikali?...1 Shirika la Umma?...2 Mwajiri binafsi?...3 Shirika?...4 Shirika la dini?...5 Kazi nyingine (eleza)?.....6	Unapokea mshara kwa kazi hii? YES...1 NO...2 (>9)	Mshahara wako ni kiasi gani baada ya makato yote ya kodi na unalipwa mara ngapi? UNIT OF TIME DAY.....3 WEEK.....4 MONTH.....5 YEAR.....6	TSHS	TIME UNIT
01																
02																
03																
04																
05																
06																
07																
08																
09																
10																
11																
12																

SECTION 7 PART B: EMPLOYMENT DURING THE PAST 7 DAYS (CONT)

I D E N T I F I C A T I O N C O D E	9	10		11	12		13	14	15	
	Umepokea au utapokea marupurupu, au malipo kwa ajili ya muda wa kazi wa ziada?	Nini jumla ya marupurupu haya?		Umepokea au utapokea malipo kwa hii kazi kwa njia ya chakula, mazao, wanyama au nyumba ya bure?	Vitu hivi vina thamani gani kwenye soko na unavipata mara ngapi?		Utapata malipo ya useeni kwa hii kazi?	Ulifanya kazi nyingine ya kuajiriwa katika kipindi cha siku saba zilizopita?	Ni nini ulifanya katika kazi hii? Ina uhusiano gani na mradi, kiwanda au biashara?	
	YES....1 NO.....2 (>11)	UNIT OF TIME DAY.....3 WEEK....4 MONTH...5 YEAR....6		YES...1 NO....2 (>13)	UNIT OF TIME: DAY.....3 WEEK....4 MONTH...5 YEAR....6		YES...1 NO.....2 (>18)	YES....1 NO.....2 (>18)	FARMING/LIVESTOCK.....1 FISHING.....2 TRADER/MERCHANT/SALES.....3 TRANSPORT.....4 CONSTRUCTION.....5 EDUCATION PROFESSIONAL/ADMIN.....6 HEALTH PROFESSIONAL/ADMIN.....7 OTHER PROFESSIONAL/ADMIN.....8 SECRETARY/CLERICAL.....9 FACTORY WORKER.....10 RESTAURANT, BAR OR HOTEL.....11 SKILLED TRADES.....12 OTHER. (SPECIFY.....).....13	
		TSHS	TIME UNIT		TSHS	TIME UNIT			DESCRIPTION	CODE
01										
02										
03										
04										
05										
06										
07										
08										
09										
10										
11										
12										

SECTION 7 PART B: EMPLOYMENT DURING THE PAST 7 DAYS (END)

I D E N T I F I C A T I O N C O D E	16							17		18		19	
	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	TSHS	TIME UNIT				
	Kwa masaa mangapi ulifanya kazi hii katika kipindi cha siku saba zilizopita? (kuanzia...) INCLUDE OVERTIME DO NOT INCLUDE TRAVEL TIME, AUTHORIZED ABSENCES, PAID SICK LEAVE OR PAID HOLIDAY HOURS							Utalipwa kiasi gani kwa kazi hii, mahahara pamoja na marupurupu? INCLUDE VALUE OF IN-KIND PAYMENT UNIT OF TIME: DAY.....3 WEEK.....4 MONTH.....5 YEAR.....6		Katika siku saba zilizopita ulifanya kazi katika shamba lako/ bustani yako au kwenye shamba la/bustani ya kaya yako au ulifuga mifugo? (FARM SELF EMPLOYMENT) YES, FARMING, WITH OR WITHOUT LIVESTOCK.....1 (> PART C, Q2) YES, LIVESTOCK ONLY.....2 (> PART C, Q4) NO... >CHECK PART A, Q4. IF THE ANSWER IS "NO" (CODE 2), THEN.....3		Katika kipindi cha siku saba zilizopita ulijishughulisha na mradi wako binafsi, shughuli zako mwenyewe za kitaalamu au kwa ajili ya kaya yako? (NON FARM SELF EMPLOYMENT) YES.....1 (>PART D) NO...->CHECK PART A, Q6. IF THE ANSWER IS "NO" (CODE 2) THEN.....2 (>PART E)	
01													
02													
03													
04													
05													
06													
07													
08													
09													
10													
11													
12													

SECTION 7 PART C: SELF-EMPLOYED FARMERS IN THE LAST 7 DAYS

I D E N T I F I C A T I O N C O D E	1	2	3	4	5
		Katika kipindi cha siku saba zilizopita ulifanya kazi katika shamba lako/ bustani yako au la/ya kaya yako au ulitumia muda kutengeneza mazao yako kwa ajili ya kuuza (kwa mfano kutengeneza pombe)? YES...1 NO....2(>3)	Katika siku saba zilizopita ulitumia muda gani kufanya kazi katika shamba la/bustani ya wanakaya wako au kutengeneza mazao yako kwa ajili ya kuuza? PROBE FOR ACTUAL HOURS EACH DAY.	Katika siku saba zilizopita (kuanzia....) uliwahi kutumia muda kutunza wanyama au kukusanya na kutengeneza mazao ya wanyama wako au wa kaya yako? YES...1 NO....2 (>5)	Ulitumia masaa mangapi katika siku saba zilizopita (kuanzia....) kutunza wanyama, kukusanya au kutengeneza mazao ya wanyama wako au wa Kaya yako? PROBE FOR ACTUAL HOURS WORKED EACH DAY.
		MON TUE WED THU FRI SAT SUN		MON TUE WED THU FRI SAT SUN	
01					
02					
03					
04					
05					
06					
07					
08					
09					
10					
11					
12					

SECTION 7 PART E: OTHER ACTIVITIES IN THE PAST 7 DAYS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
I D E N T I F I C A T I O N	Katika siku saba zilizopita (toka...) ulitumia muda kutafuta kuni au kuteka maji kwa matumizi ya kaya yako?	Ulitumia masaa mangapi kutafuta kuni na kuteka maji katika siku saba zilizopita?	Katika siku saba zilizopita (toka..) umewahi kupunguza shughuli zako za nyumbani au ulikoajiriwa kwa sababu ya ugonjwa wako mwenyewe?	Ni kwa siku ngapi ulipunguza shughuli zako kwa sababu ya ugonjwa?	Ni kwa siku ngapi ulikuwa mgonjwa sana haukuweza kufanya kazi yeyote katika siku saba zilizopita?	Katika siku saba zilizopita (toka..), umetumia muda kumtunza mtu au watu waliokuwa wagonjwa katika kaya yako?	Je ulitumia muda wa masaa mangapi kumtunza au kuwatunza wagonjwa katika kaya yako katika siku saba zilizopita. Kwa mfano, kumuogesha, kumliisha, kumvisha nguo, kutafuta dawa, kumtembelea?	Katika siku saba zilizopita (toka...), ulishiriki katika majishi ya mmoja katika kaya yako au ya rafiki au jamaa au kwenda kilioni?	Ni kwa muda gani haukuwa katika shughuli zako za kawaida ili kushiriki majishi au kilio?
C O D E	YES.....1 NO.....2(>3)	PROBE FOR TOTAL NUMBER OF HOURS IN THE LAST 7 DAYS.	YES.....1 NO.....2(>6)	DAYS	DAYS	YES...1 NO.....2 (>8)	PROBE FOR TOTAL NUMBER OF HOURS IN THE LAST 7 DAYS.	YES.....1 NO.....2 (>PART F)	PROBE FOR TOTAL NUMBER OF HOURS IN THE LAST 7 DAYS.
01									
02									
03									
04									
05									
06									
07									
08									
09									
10									
11									
12									

CALCULATIONS

SECTION 7 PART F: MAIN JOB IN THE LAST 12 MONTHS

	1		2	3	4	5	6		7	8	9		10
	DESCRIPTION	CODE					TSHS	TIME UNIT			TSHS	TIME UNIT	
I D E N T I F I C A T I O N C O D E	Ulifanya nini katika kazi yako maalum. Nikiwa na maana ya kazi amabayo ilitumia muda wako zaidi, katika kipindi cha miezi 12 iliyopita. Hii kazi inahusika na nini? Inahusika na ufundi, kiwanda au biashara gani? INCLUDE FARM AND NON-FARM SELF EMPLOYMENT FARMING/LIVESTOCK.....1 FISHING.....2 TRADER/MERCHANT/SALES.....3 TRANSPORT.....4 CONSTRUCTION.....5 EDUCATION PROFESSIONAL/ADMIN...6 HEALTH PROFESSIONAL/ADMIN.....7 OTHER PROFESSIONAL/ADMIN.....8 SECRETARY/CLERICAL.....9 FACTORY WORKER.....10 RESTAURANT, BAR OR HOTEL.....11 SKILLED TRADE.....12 NO ACTIVITY OR JOB.....13 (>PART G) OTHER (SPECIFY.....).....14		INTERVIEWER: IS THIS THE SAME WORK AS A JOB OR ACTIVITY ALREADY CITED FOR THE PAST 7 DAYS? YES, ALREADY DESCRIBED....1 (>PART G) NO, DIFFERENT WORK.....2	Ulikuwa unafanya kazi yako mwenyewe ya kilimo au kushughulikia mradi wako au wa kaya yako au ulikuwa unafanya mtu mwingine kazi? SELF-EMPLOYED FARMER OR WORKING ON FAMILY FARM.....1 (>PART G) SELF-EMPLOYED IN BUSINESS OR WORKING IN FAMILY BUSINESS....2 (>PART G) WORKED AS AN EMPLOYEE, FOR SOMEONE ELSE.....3	Ulifanyia nani kazi? Hiyo ni kwamba ulifanyia... Serikali?.....1 Shirika la Serikali?.....2 Biashara ya binafsi au shirika?.....3 Shirika?.....4 Shirika la dini?.....5 Kazi nyingine (eleza)?.....6	Unapata mshahara kwa kazi hii? YES...1 NO....2 (>8)	Baada ya makato yote ya kodi mshahara wako huwa ni kiasi gani? Na huwa unalipwa katika kipindi gani? UNIT OF TIME DAY.....3 WEEK.....4 MONTH.....5 YEAR.....6	Ulifanya kazi hii kwa ...[REFER TO TIME UNIT IN QUESTION 6]... ngapi mwaka jana? NUMBER OF TIMES	Umepokea au utapokea malipo kwa ajili ya muda wa kazi wa ziada kwa njia ya chakula, mazaoni, wanyama au nyumba ya bure? YES...1 NO....2 (>10)	Hivi vitu vina thamani gani, na unavipata mara ngapi? FOR IN-KIND PAYMENTS PROBE HOW MUCH IT WOULD COST IN THE MARKET UNIT OF TIME DAY.....3 WEEK.....4 MONTH.....5 YEAR.....6	Utapata malipo ya uzeeni katika kazi hii? YES.....1 NO.....2		
01													
02													
03													
04													
05													
06													
07													
08													
09													
10													
11													
12													

SECTION 7 PART G: NON LABOR INCOME.

I D E N T I F I C A T I O N C O D E	1 IS THE RESPONDENT 15 OR OLDER?	A. Katika kipindi cha miezi 12 iliyopita (kuanzia...) umepokea... []...? RECORD THE ANSWER TO QUESTION A, THEN ASK QUESTION B FOR ALL SOURCES OF INCOME RECEIVED														
	2A Malipo ya uzeeni au ya kustaafu?	2B Umepata malipo ya uzeeni kiasi gani katika kipindi cha miezi 12 iliyopita?	3A Bima ya ajira, bima ya matibabu, au bima ya maisha?	3B Umepata malipo kiasi gani ya bima ya ajira, bima ya matibabu, au bima ya maisha katika kipindi cha miezi 12 iliyopita?	4A Faida ya akiba ya benki, chama cha kukopa na kuweka riba kutoka katika fedha ulizoweka benki?	4B Umepata mapato kiasi gani kutoka katika akiba ya benki, chama cha kukopa na kuweka riba kutoka katika fedha ulizoweka benki katika kipindi cha miezi 12 iliyopita?	5A Bahati nasibu au michezo ya kamari?	5B Umehat- isha kiasi gani katika miezi 12 iliyopita?	6A Mahari? IN CASH OR IN KIND?	6B Umepokea mahari kiasi gani katika kipindi cha miezi 12 iliyopita?	7A Urithi?	7B Umerithi mali kiasi gani katika miezi 12 iliyopita?	8A Uuzaji wa vifaa vya kudumu kama gari, radio, baiskeli, n.k?	8B Umepata kiasi gani kutokana na kuuza vitu katika miezi 12 iliyopita?	9A Mapato mengine, kama uuzaji wa nyumba au shamba?	9B Ulipata kiasi gani katika kipindi cha miezi 12 iliyopita?
	YES...1 NO...2 (>NEXT SECTION)	YES...1 NO...2 (>3A)	YES...1 NO...2 (>4A)		YES...1 NO...2 (>5A)	YES...1 NO...2 (>6A)		YES...1 NO...2 (>7A)			YES...1 NO...2 (>8A)		YES...1 NO...2 (>9A)		YES...1 NO...2 (>NEXT SECTION)	
		TSHS		TSHS		TSHS		TSHS		TSHS		TSHS		TSHS		TSHS
01																
02																
03																
04																
05																
06																
07																
08																
09																
10																
11																
12																